

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՐԵՑԻ-ՄԵՆԻ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 124

1280 ԲԵՊԻԼ ԵՎ. - 20	ՍԷՃՆԱԿ ԻՆԷ ԳԻՐԵՑԻ ՈՒՆԵՔԻ 10 պէյալ ՍԷՃԻՄ ԱՅԸՐ ԵՎԵՐԵ 5 " "	ԶԱՐԴԱՄՊՈ ՅՈՒԼԻՍ 3	ԻԷՆ ԵՎԵՐԵ 2 1/2 պէյալ ՍԷՃԻՄ ՊԻՐ ԵՎԵՐԵ 1 " " ՏԱՆԷՆԻ 50 ՊԵՅԼԵ 60 ԳԱՐԱՅ	ԱՄՖԻ. 15 ՅՈՒԼԻՍ
---------------------	--	----------------------	--	-----------------

ՏԻՆ ԵՎԵՐԵ	ԶԱՐԴԵՎ	ԵՅԻՆ	ԹԵԼԵԳՐԱՓ	ԳԻՐԵՑԻ
4239	438	4325	ԳԱՐԱՅ ԲԵՊԻԼ	ԼՅՈՐԱ ԲԱՐԻՍ ՍԱՐԻՔԵԱ Վ ԻԷՆԻԱ

ԱՄԻՐԱՆԻ 3 ԹԵՄՈՒԶ

ՍՈՒՆՍ ՆԱԿՄԱ

ԻՆԷՆԵՐԱՓ ԽԱՊԵՐԵՐԻ

ԲԱՐԻՍ 15 յուլիս:

Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ ԵՎԵՐԵ	30 15
Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	39 45
ԼՅՈՐԱ . ԵՎԵՐԵ	38 1/2 - 38 7/8 - 39 1/4
Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	59 5/10 Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ ԲԵՊԻԼ
1865 ՕՐԱՆԻՐԸ ԽԱՊԻՐԵՐԸ	502
" "	505
Ֆ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ 5 0/0 ԵՎԵՐԵ	70 35
Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	70 27 1/2
Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ ԵՎԵՐԵ	55 60
Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	55 35
Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	94 70
Ա. ՆԱՍԻՐԻՍԻ	111 75

Իրուսիաներն միլիթ մեճիսի
Թէքմիլ Իրուսիա մեճալիքինտէ վէ
Էրմալի Լ. լէ մանեա իշին Գրանտանըն
մէթրօ Էօլէիւսիւնիւ գաղաւ իլէ-
միլ տիր:

— Չէնիտ տողներն տիրինտէն տե-
լիպ Էօլ աջարօգ, Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Գ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ
Գրանտան պէյնինտէ Էօլըն Թարիֆ իլէ
տէմիր Էօլ աջարօգը իլէյն Էօլըն
12,226 մէթրօ ուղղունտէ տէլի-
նէճէք տալ Էօլընտէն, շիմտիլիք 4924
մէթրօսու Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Թարաֆընտան,
վէ 3344 մէթրօսու տալի Գրանտան
Թարաֆընտան տէլինմիլ օլուպ, ճէ-
ման 8268 մէթրօ Էօլ աջարօգ վէ 3951
մէթրօ գաղաւաճօգ Էօլ գաղաւաճ տիր:
Պուստան տալի իլի պուլուգ սէնէ
գաղաւաճ իլի իլի պուլուգ սէնէ
քէճէք օլունմուլ օլունմուլ տան, 1870
սէնէսինտէ պու Թարիֆ աջարօգ
իլէճէյէ պաղաւաճօգ մէմուլտէն
տիր:

— Պէրլն շէհրինտէ 1867 սէնէ-

սինտէ 700 պին Էհալտէ, 27,061 չո-
ճուգ տողմուլ վէ 19,934 քիլի վէ ֆաթ
իլմիլ տիր: Պու պապտէ Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ
ճէտօլիլ Թարաֆընտան մալիւմաթ վէր-
մէմիլ տիր: Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ շէհրինտէ
գաղաւ տէ ֆիլիքի զիստէսիլէ տիր:
գաթը Թուրքիոյ տուր: Էօլըն
քի 1867 սէնէսինտէ 600 պին Էհալ-
տէ 24,002 չոճուգ տողմուլ տուր:
Պուստան 6300 իլ Էհալէք, 5952 սի-
գըլ: 11852 չոճուգ շէրտն նիքեհալը
իլտիլաճտէն օլմուլ տուր:

— Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ տէվէթինն Էհնի
վաղ իլմիլ օլունտէ գանուլարա
գաղաւ, Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Թէքմիլ իլիւտ
իլմիլ նուլգտան տալար, Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ
Վիլաճէնէք Թուրքիա պիր նուլա Էհնի-
տէմիլ տիր տէնիլ:

— Ս. Պիլմարգըն, Էհալտէ տա
պիրալ քէսպի իլիպաթ իլիտիլտէ
Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ իլիտիլ, Գրանտան խարիճի-
յէսի իլէ պիր մէվէրէթ իտէճէկի
Թէվաթմուր պուլմուլ տուր:

— Ս. Պիլմարգըն, Իրուսիա տէ-
ֆարէթիսանէսինտէ կէլմիլ տէյի զանն
օլունտէ պիր Թէլէկըաֆտան ալնալ
ալմըլ տուր քի, Պէրլնտէքի Գրան-
տալ Էհնիսի հիլ քիմանէն խապէրի
օլմալարալ, նալէհան Փարիսէ Էօլ
ճու օլմուլ իլմիլ: Պու հալաւտիսի վէ-
րէն զաղէթա Էհալտըղընա քէնտիսի
տալի ինանմալ իլմիլ մէմիլ իտէ տէ,
հէր նալը իտէ Էհալմըլ պուլունտու-
ղունտան սէպէպի պիլլէրէ նամալիւմ
տիր:

Պու կիւնէրտէ Թէլէկըաֆտան
պէյլէ պիր մուհիմ հալաւտիսի կէօ-
րիւլտիլ Էհալ տուր:

— Թուրքիա 1869 տա Թօրլանա-
ճաղ օլան ումուլմ տիւնէանըն գա-
թօլիք րուհալարը մէճիսինտէ,

կիլմէք իլին Իրուսիա տէվէթի քէն-
տի մէմալիքինտէ պուլունտէ գաթօ-
լիք րուհալարընա րուստաթ վէրմէ-
յէճէք միլ:

— Նիպարաթարտան Զուհի 21
Թարիլի վարիա օլան մէթուպարա
նաղարէն, Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ վէ Սալէ շէհր-
լէրինտէ գօլէրա իլլէթի զուհուր
իլմիլ օլունտէ օլունտան օրատան կէլն
սէֆինէլէք, Նիպարաթարտա 21 կիւն
գարանիլնա Թուրքիա գաղաւ իլմիլ:

— Զուհի 25 տէ Վ. օրմա շէհրին-
տէ Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ իլին Էհալտէ պիր պէր-
կիւղար Էհալմ (արցան) Թալը տի-
քիլմէսի իլիլմալ միւնտիպէթի իլէ
շէնիլլէք օլունմուլ օլունտէ, Իրուսիա
գաղաւ վէ Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ քիլմէսի
հիւլէմուլարը օրատա հաղըր պու-
լունմուլար տուր: Պու Էհնտէ,
չոլար պիրէր նուլա սէյլէմիլլէք,
ֆաղաթ պուլարըն իլինտէ քիլմիլ-
քաճա Էհալարը պէյան իտիլալ,
վէ Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ պիրլիլինն վիճուտէ
կէլմէսի արղունտի իլհար իլլէմիլ օլ-
տուլարընտան, Իրուսիա գաղաւ,
պու զիլնէթին գօլիլմէսինտէ, մէզհէպ-
ճէ պիր զիլնէթին քիլմիլ գաղաւ տա-
լիլ նուլալար իրատ օլունմուլ օլ-
մալը իլին Էհալտէ պէյան իլմիլ
տիր:

Պու մէճիլտէրտէ, Գաթօլիլլէք
գաղաւ տալի պաղը կէօլմէրիլլէք
զուհուրա կէլմիլ օլունտէ օլունտան,
գարտիլնալ Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ, Թուրքիա մու-
գիմ Իրուսիա Էհալտէ պու պապտէ
Թէլէքքի իտիլալ, Իրուսիա գաղաւ-
նըն Ի. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Թէքմիլ իլէ իւնտի-
յէթի տուլմանտէ պուլունմալ իւ-
լմէմիլնտէ պու վուլունտէն ուլմալ
օլունտէ պէյան իլլէմիլ տիր:
Լ. ՆԱՍԻՐԻՍԻ Էհնի, պու զիլնէթին,

գրաւ հազրէթլէրի իլէ Բաբա հիւ.
քիւմէթի պէյնիստէ ճարի օլան
տօսթլուզա հիջ պիր քէտէրի օլմաուր.
ղընը պիլտիրմիշ տիր տէնիր :

— Բաբա հազրէթլէրի , Բամաքիւր.
սիսինէ ճիւլիւս իթմէսի սէնէպաշըսը
միւնասիպէթի իլէ քօլիթիգա վէ սա.
յիր խուսուսլար հագգընտա ճիւն.
հալը օլարագ մահպէտտէ պուլունան.
լալըն քեաֆֆէսինին տախի , ճիւնհա
վէ վագթի մահպուսիթլէրինէ կէ օ.
րէ , քիմիսինին մահպուս վագթիինի ա.
ղաթարագ , քիմիսինին տախի աղ իսէ
պիւռպիւթիւն աֆիլ իլէմիշ տիր :

— Փարիստէ Լալիէն (գանտիլ) իւ.
մինտէ պիր եէնի զաղէթա չըգմըշ վէ
սէրթ գալէմիլ պիր մուհարրիւրի պու.
լունտուղլունտան , հիւքիւմէթ պու.
նուն սօգադլարտա սաթըմսընը մէն
իթմիշ իսէ տէ , էհալի պիր եօլ հէմ
մուհարրիւրինին մալիւմաթընտան իօշ.
լանմըշ վէ հէմ տախի հիւքիւմէթին
եաաագ իթմէսինտէն Թահրիք օլու.
նարագ , հէր քէս կիտիպ պիրէր նիւս.
իսէ սաթըն ալմագտա վէ էլէրինտէ
սօգադտա օգուլարագ կիթմէթտէ վէ
աալմաա պիր պու զաղէթատան պիր
գաշ քիլինին էլինտէ կէօրիւմէթտէ
իմիշ :

— Ղէրիտէի Հալաուիս զաղէթա.
յը միւթէպէրինտէ , աթիտէրի մէք.
թուպու օգուտուղլունտան պիլ
տախի պիլէն տէրճ իտէրիլ :

Ղիսրի ճէտիս ճիւլարընտա քեա.
յին , միւսիւ Վ իլէնցօ Դաննինին
եէտի վէ սէքիլ նումէրօլար իլէ մու.
րագգամ , Լագգիլի միւթէնէվիլիէ
էճգայի քիլէվիլէ տիւքքեանլարընա,
պիլզաթ աղիմէթ իլէտիկիմիլտէ ,
մահալը մէղպուրտէ ֆիրուիթ օլու.
նան էճղանըն ֆէվգէլտտէ , նէղա.
ֆէթ վէ էհվէնիլէթի վէ Թէրքիպա.
թը Թըպպիլէրէրէթալէրինէ , սարֆ
օլունան Թէտգիլգաթը լաղըմէ սահի.
հէն , քէմալը հայրէթիմիլի մուճիպ
ծլմուշ տուր :

Պունուն իլէ պէրապէր , հէր միլ.
լէթ ֆուգարա վէ պիլարէկիանընա
մէճանէն կէճէ վէ կիւնտիւղ
մուալիւթաթը միւթթիլիլին իթա.
սընտա , մէհհուտումուղ օլան հիւմ
մէթլէրի , Թաղտիր օլունմուշ , վէ
քէնտիսինին տէրքէար օլան քէմալը
մէհարէթ վէ էհվէնիլէթինէ , չու իֆա.
լը ինսանիլէթքեարի վէ ֆուգարա
քէրվէրիսի տախի իլալիէ օլունտուղ.
տա , նէ տէրէճէլէրտէ մէտհ ու սի.
թայիլէ չոյան օլաճաղը , գայուր Թա.

րիֆտէն միւսթաղնի պուլունմուշ
տուր :

Սումալիլէյհին Թէրթիպի էճղա
էմըր մանասընտա , ճիւմէ նաղարըն.
տա քէք պէօյիւք պիր շէյ օլուպ ,
պունտան պաշգա , ֆուգարայի էհա.
լիլէ կէճէ վէ կիւնտիւղ մէճանէն
պագարագ իլաճ վէլմէսի էսէրը
համիլէթ վէ վէթանբէրվէրիսի պու.
լունմուշ օլմաղ իլէ , քէյֆիլէթի ին.
ղարը ումումիլէ արղ իթմէյի լաղը.
մէթի հագգաանիլէթ տտու իտէրիմ :

Դէր Լագգիլարահման Խոլմա

Լ ջնար 11 յոլէ :

Թուհա պուլտայը եոլմուշագ տիւշ.
մէյէ մէյալ տըր :

Թուհա մըսըր պուլտայը 34
Լըրա Թուհա 31/6
Լ յաաուլու 30
Թիֆթիլի իշ եօգ
Լ յաաուլ եաբաղըր երգանմըշ 10
Լ յիօն 19

Լ իլէթու 11 յոլէ :

Բալամուտ 17-17/6 մէվճուտ 3000
Լ յաաուլ ճէհրիսի իշ եօգ :

Բամուք Թէպէտուիւլաթ եօգ սաթըշ
8080 պալէա , բիաշա տուրիլուն տիւշ.
մէյէ մէյալ տըր :
Քէօք պօյա , մաղը , քիթրէ Թէպէտ.
տիւլաթ եօգ տուր :

Սարիլէ 11 յոլէ :

Բումէլի պուղ , եումուշագ 127/123
35 ֆրանգ :

Լ յիլէճիլ տիր գալիլիլէ վար ,
Թուհա արբաուր 18

Սըրըր պուլտայը Թուհա 16-16 50
Թօղ շէքէր Դըրանըղ (մաաու) 41 50

Գօղա , Լ ճէմ իրէյի (բալի մարգաաը)
բամուք , իշ եօգ :

Բարիս-տաքիլ (ուն) գալի Թու.
Թուլմագտա տըր :

Թրիլիսթէ - Կիւրճիւ բամուղու 51/2
Լ յանա բամուղու 54

Գամալիօ 113 65

Թէլէլէֆ խալէլլէրի

Բարիս . 14 յոլէ :

Բրէնո Լարօլէն Լ թիւատա ա.
բամ իթմէմիշ տիր :

Լ իպօնա . 14 յոլէ :

Վ իւքէլա իսթիֆաուրը վէրմիշտիր
Լ յէնի վիւքէլանըն Թէշքիլի Լ յուլէ
տուգաաընտ իհալէ օլունմուշտուր :

Բարիս . 14 յոլէ :

Փրանսա , Պէլճիգա վէ Հօլանտա
տէվէթլէրի մապէյնիստէ կիւմիւրճէ
պիր շարթնամէ վուգուինէ տաշիր հա.
վաաիօլէր հալէա սէօլէնմէթտէ տիր.
լէր :

Իմբէրաթօրուն Լ լէմանեյա սէ.
յահէթիլի Լ ա Բաթրի զաղէթաաը
եալանա չըգարըրօր :

Ի Լ լ լ լ լ լ

Պէլօղլունուն իտէնտէր սօգաղընտա
վագը պիհիսաուր Թէրպիի 149 զըրա
պիր գըթա տրաանըն պիրինճի վիէյ օ.
լարագ պէ հէր զըրաուր պիր պուլուք
(սամաղը լիւրսընա միւշթէրի զուհուր
իթմիշ օլտուղլունտան , մէմպաղը մէղ.
պուրէ զամմ իթմէք իսթէյէնէր օլ.
տուղու հալտէ , Բուլի Թէմուղուն
օն սէքիլինճի քէնչէմպէ կիւնիւնէ
տէյին պլթընճը տախիէ միւհէնտիլ.
խանէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի
լաղըմ կէլէճէյի իսթար օլունուր :

27 Հաղիւրան 1284

Պէլիկթաշի Սարիլուհէտի վար.
ժարանին համար վարժուհի մը կը
փրնտուրի որ Վաղղիարէն լէզուի
խօսակ ցութեան և գրութեան վարժ
ըլայ , և լաւ վկայական ունենայ :
Բնթունընթեան պոյմաննէթուն
վրայ տեղէկութիւն ուղղը կրնայ
գիմէլ առ տնօրէնութեան Սայր .
վարժարանին :

Վ յէլլէ Խարէլլէ Իէ ճիւն հալա

Լ 944 Վ ալաթա Խալիւար իտան :

Լ լա Փրանսաղ սապունու , կէրէք
աճը վէ կէրէք սօուգ սու իլէ քէօ.
բիւրիւպ , հէմ էլէրի եումուշաաըր
հէմ չամաղըր զայլէթ պէյաղ իտէր :

Քէգալիլ , սալը Լ մէրիլան իտա.
լիս Լ թրօլ կաղը վէ Թամ 20 լիպրա.
լագ , վէ աթէշ եանընտա տախի օլ.
տուղու հալտէ , տալա գաղա վուգու.
պուլմոյաճաղը , իշ պու իքի ճիւս
մալ , էհվէն ֆիլաթ իլէ խալիւար իտա.
նընտա 44 Լ օ մաղաղաաա սաթըլմագ.
տա տըր :

ՄԻԻԵԼԼԻՏԻ ՂԱՋԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԱՆ

ՂԱՋԷԹԱ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՒՄԵՍԻ ՍՕԳՐԱԸ ԼՅ . 24
Ը՝ ՄԻԻԵԼԼԻՏԻՍԵԱՆ ԹԱՅԻՆԵՍԻՆԵ